

Porównanie tłumaczeń Nahuma 3:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Oto twój lud to kobiety* pośród ciebie dla twych wrogów.** *** Szeroko otworzą bramy twojej ziemi, ogień pożre twoje zasuwy. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ to kobiety pod. 8HevXIIgr; jak kobiety G.

²⁾ pośród ciebie dla twych wrogów : לְאִיְבֵי־בְקִרְבֶּךָ (beqirbech le'ojewaich): BHS: wśród wszystkich twoich wrogów, אִיְבֵי־כָל־בְּקִרְבֶּךָ (bikrow kol ojewaich).

³⁾ <x>290 19:16</x>; <x>300 51:30</x>